



Imported by - Importé par:
GD import (Genius Ideas & Wellys)
190 chemin de la Frayère - 06530 Peymeinade - France
www.gdimport.com
www.genius-ideas.com
www.wellys-care.com



FR
Les équipements électriques et électroniques, leurs accessoires, piles, batteries et cordons se recyclent

REPRISE A LA LIVRAISON
A DÉPOSER EN MAGASIN
A DÉPOSER EN DÉCHÈTÈRIE

FR - LOUPE AJUSTABLE LUMINEUSE - 087663 - version 2022-03-14

Attention :

Pour une utilisation optimale, lire avec attention cette notice et la garder en lieu sûr pour une future utilisation.

Information produit :

Cette loupe ajustable et portable est idéale pour la réalisation de nombreuses tâches pour lesquelles la précision est indispensable. La loupe peut être placée sur le document à agrandir ou à tenir dans la main grâce à la poignée dépliable.

Utilisation :

1. Ajustez le grossissement en tirant sur le cadre noir en haut de la loupe.
2. Appuyer sur bouton ON/OFF sur le manche pour allumer la lumière. Appuyer une fois pour la lumière blanche puis une deuxième fois pour la lumière bleue.
3. Pour remplacer les piles, dévissez le couvercle de la petite pile sur la poignée et retirez les piles usagées. Insérer de nouvelles piles en faisant attention à la polarité correcte (+/-).

Montez le couvercle de la batterie et vissez-le en place.



Piles boutons : DANGER !

Ce type de pile ne doit JAMAIS être avalé. Risque important de brûlures électriques des organes digestifs, risque de blocage des voies respiratoires et digestives. Garder ces piles hors de la portée des enfants.

En cas d'ingestion de pile, consultez immédiatement les services d'urgence.

Risques avec les piles

- Les batteries ne doivent pas être avalées. Par conséquent garder les batteries et des équipements hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion de pile, consultez immédiatement un médecin.
- Avant de placer les piles, vérifiez si les contacts dans l'appareil et sur la pile sont propres et, si nécessaire, nettoyez-les.
- N'utilisez que le type de piles indiqué dans les données techniques.
- Remplacez toujours toutes les piles. Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves. N'utilisez pas de types, de marques ou de piles différents et ayant différentes capacités. Lors du remplacement des piles, veillez à la polarité (+/-).
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'appareil durant une longue période. Ainsi vous évitez les dommages pouvant être causés lorsqu'elles coulent.
- Si une pile coule, évitez le contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec l'acide de la pile. En cas de contact avec l'acide de la pile, rincez immédiatement les endroits concernés avec beaucoup d'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Retirez immédiatement de l'appareil une pile qui coule. Nettoyez les contacts avant de mettre de nouvelles piles.
- Les piles ne doivent pas être chargées ou être réactivées avec d'autres moyens, ne pas les démonter, ne pas les ouvrir, ne pas les jeter dans le feu, ne pas les plonger dans des liquides et ne pas les court-circuiter.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

GB – ILLUMINATED ADJUSTABLE MAGNIFIER - 087663

Caution:

Please carefully read through the operating instructions prior to using the device for the first time and store these instructions in a safe place.

Product Information:

This adjustable and portable magnifier is ideal for carrying out many tasks where precision is essential. The magnifier can be placed on the document to be enlarged or held in the hand thanks to the fold-out handle.

Product Use:

1. Adjust the magnification by pulling up the black frame at the top of the magnifying glass.
2. Press the ON/OFF button on the handle to turn on the light. Press once for white light then a second time for blue light.
3. To replace the batteries, unscrew the small battery cover on the handle and remove the used batteries. Insert new batteries by paying attention to the correct polarity (+/-). Fit the battery cover and screw it in place.



Button batteries: DANGER!

This type of battery should NEVER be swallowed. High risk of electrical burns of the digestive organs, risk of blockage of the respiratory and digestive tracts. Keep these batteries out of reach of children.

In case of battery ingestion, consult immediately the emergency services.

Danger Associated with Batteries

- Batteries can be life-threatening when swallowed. Keep batteries and the device out of reach of children. If a battery is swallowed, you must immediately consult medical help.
- Before inserting the batteries, check whether the contacts in the device and on the battery are clean and clean them if necessary.
- Only use the battery type specified in the technical data.
- Always replace all batteries. Do not use new and used batteries at the same time. Do not use any different battery types, brands or batteries with different capacities. When changing the batteries, check the polarity (+/-).
- Take the batteries out of the unit if they are empty or if you do not use the unit for a prolonged period of time. Thus you will prevent damages that could occur if the batteries leak.
- If a battery has leaked, ensure that the battery acid does not come into contact with your skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, immediately rinse the affected areas with sufficient clean water and immediately consult a physician.
- Immediately remove a leaked battery from the device. Clean the contacts before you insert new batteries.
- The batteries may not be charged or reactivated with other means, not disassembled, opened, thrown in a fire, submerged in a liquid or short-circuited.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The terminals must not be short-circuited.

DE – FALTBARE LUPE MIT LED - 087663

Achtung:

Für eine optimale Nutzung lesen Sie dieses Handbuch und bewahren Sie es sicher für den späteren Gebrauch auf.

Produktinformation:

Diese einstellbare, tragbare Lupe ist ideal für die Durchführung vieler Arbeiten, für die Genauigkeit wichtig ist. Die Lupe kann auf das zu vergrößernde Schriftstück gestellt werden oder dank des ausklappbaren Griffs in der Hand gehalten werden.

Verwendung:

1. Stellen Sie die Vergrößerung ein, indem Sie den schwarzen Rahmen an der Oberseite der Lupe hochziehen.
2. Um das Licht anzuschalten, drücken Sie auf den AN-/AUS-Knopf, der sich auf dem Griff befindet. Drücken Sie den Knopf ein Mal für weißes Licht und ein zweites Mal für blaues Licht.
3. Um die Batterien auszutauschen, schrauben Sie die kleine Batteriefachabdeckung am Griff ab und entfernen Sie die gebrauchten Batterien. Legen Sie neue Batterien ein und achten Sie hierbei auf die korrekte Polarität (+/-). Setzen Sie die Batteriefachabdeckung auf und schrauben Sie diese zu.



Knopfzellen: GEFAHR!

Schlucken Sie NIEMALS eine Knopfzelle. Es besteht ein hohes Risiko von Brandwunden an Verdauungsorganen und Verstopfungen der Atem- und Verdauungswege. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Bei Verschlucken kontaktieren Sie sofort den Rettungsdienst.

Gefahr durch Batterien

- Batterijen können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien und das Gerät für Kinder unerreichbar auf. Würde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie sie gegebenenfalls.
- Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien, verwenden Sie nicht neue und gebrauchte Batterien zusammen. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität. Achten Sie beim Batterietausch auf die korrekte Polarität (+/-).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Gerät länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ab und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen.
- Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen, zerlegt, geöffnet, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

NL – OPVOUWBAAR VERGROOT MET LED - 087663

Aandacht:

Lees deze handleiding voor optimaal gebruik en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Productinformatie:

Dit verstelbare, draagbare vergrootglas is ideaal voor het uitvoeren van veel taken waarbij nauwkeurigheid belangrijk is. Het vergrootglas kan op het te vergroten document worden geplaatst of dankzij de uitklapbare handgreep in de hand worden gehouden.

Gebruik:

1. Pas de vergroting aan door het zwarte kader bovenaan de loep omhoog te trekken.
2. Om het licht aan te doen, drukt u op de AAN/UIT-knop op het handvat. Druk eenmaal op de knop voor wit licht en een tweede keer voor blauw licht.
3. Om de batterijen te vervangen, schroeft u het kleine deksel van het batterijvak op de handgreep los en verwijdt u de gebruikte batterijen. Plaats nieuwe batterijen en let daarbij op de juiste polariteit (+/-). Plaats het deksel van het batterijcompartiment en schroef het vast.

Knooppellen: GEVAAR!

Slik NOOIT een knoopcel door. Er is een hoog risico op brandwonden in spijsverteringsorganen en blokkades van luchtwegen en spijsverteringskanaal. Buiten het bereik van kinderen houden.

Neem bij inslikken onmiddellijk contact op met de ambulancedienst.



Gevaar door batterijen

- Batterijen kunnen levensgevaarlijk worden ingeslikt. Batterijen en apparatuur buiten het bereik van kinderen bewaren. Een batterij wordt ingeslikt, medische hulp moet onmiddellijk worden gezocht.
- Kijk voor de plaatsing van de batterijen na, of de contacten in het apparaat en aan de batterij schoon zijn en reinig ze eventueel.
- Gebruik alleen het batterijtype dat is aangegeven in de technische gegevens.
- Vervang steeds alle batterijen. Nieuwe en gebruikte batterijen niet tezamen gebruiken. Gebruik geen verschillende batterijtypes, -merken of batterijen met verschillend vermogen. Let bij de vervanging van de batterijen op de polariteit (+/-).
- Neem de batterijen uit het apparaat, als ze zijn verbruikt of als u het apparaat niet langer gebruikt. Zo vermijdt u schade, die kan ontstaan door het lekken van de batterij.
- Heeft een batterij gelekt, dan dient u de aanraking van de huid, ogen en slijmvliezen met het batterijzuur te vermijden. In geval van contact met het batterijzuur moeten de blootgestelde gebieden met veel water worden afgespoeld en onmiddellijk een arts te consulteren.
- Neem een uitgelopen batterij onmiddellijk uit het apparaat. Reinig de contacten, alvorens een nieuwe batterij te plaatsen.
- De batterijen mogen niet worden geladen of met andere middelen worden gereactiveerd, niet worden gedemonteerd, niet openen, in het vuur worden geworpen, in vloeistoffen worden ondergedompeld of worden kortgesloten.
- Niet-oplaadbare batterijen kunnen niet opgeladen worden. De klemmen mag niet kortgesloten worden.

ES – LUPA AJUSTABLE ILUMINADA - 087663

Atención:

Para una utilización óptima, leer con atención esta reseña y guardarla en lugar seguro para una futura utilización.

Información produce:

Esta lupa ajustable y portátil es ideal para muchas tareas donde la precisión es esencial. La lupa se puede colocar sobre el documento a ampliar o sujetar en la mano gracias al asa desplegable.

Utilización:

1. Ajuste la ampliación tirando del marco negro en la parte superior de la lupa.
2. Presione el botón ON/OFF en el mango para encender la luz. Presione una vez para luz blanca y luego una segunda vez para luz azul.
3. Para reemplazar las baterías, desenrosque la tapa pequeña de la batería en el mango y retire las baterías viejas. Inserte pilas nuevas prestando atención a la polaridad correcta (+/-). Monte la tapa de la batería y atorníllela en su lugar.

Botones Piles: DANGER!

Este tipo de batería NUNCA debe tragarse. Riesgo significativo de quemaduras eléctricas en los órganos digestivos, riesgo de obstrucción de las vías respiratorias y digestivas. Mantenga estas baterías fuera del alcance de los niños.

Si ingiere una batería, busque servicios d'emergencia inmediatos.



Riesgos con las pilas

- Las baterías no deben ser tragadas. Por consecuente quárdelas así como los equipos fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión de pila, consulte inmediatamente un especialista.
- Antes de colocar las pilas, verifique que los contactos en el aparato así como sobre las pilas, estén limpios y si es necesario límpielos.
- Utilice únicamente los tipos de pilas indicadas en los datos técnicos.
- Remplace siempre todas las pilas. No utilice una batería nueva y una usada al mismo tiempo. No utilice tipos, marcas y pilas diferentes y teniendo diferentes capacidades. Mientras reemplaza las pilas, vigile la polaridad (+/-).
- Retire las pilas del aparato cuando están usadas o si no utiliza el aparato durante un largo periodo. Así evita los daños posibles si chorrean.
- Evite el contacto del ácido de la pila con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto con ácido de pila, enjuague inmediatamente la parte concernida abundantemente con agua clara y consulte un médico lo más rápido posible.
- Retire inmediatamente del aparato una pila que chorrea. Limpie los contactos antes de poner nuevas pilas.
- Las pilas no deben ser recargadas o reactivadas con otros medios, no debe desmontarlas, no desarmarlas, no las tire al fuego, no hundir en líquidos y no puentear.
- Las pilas no recargables no deben ser recargadas.
- Los terminales no deben ser cortocircuitados.

IT – LENTE DI INGRANDIMENTO ILLUMINATA REGOLABILE - 087663

Attenzione :

Per un'utilizzazione ottimale, leggere con attenzione questa avvertenza e custodirla al sicuro per una futura utilizzazione.

Informazioni sul prodotto:

Questa lente d'ingrandimento portatile e regolabile è l'ideale per molte attività in cui la precisione è essenziale. La lente d'ingrandimento può essere posizionata sul documento da ingrandire o tenuta in mano grazie al manico pieghevole.

Utilizzazione:

1. Regolare l'ingrandimento tirando la cornice nera nella parte superiore della lente.
2. Premere il pulsante ON/OFF sull'impugnatura per accendere la luce. Premere una volta per la luce bianca e poi una seconda volta per la luce blu.
3. Per sostituire le batterie, svitare il piccolo coperchio della batteria sull'impugnatura e rimuovere le vecchie batterie. Inserire le nuove batterie facendo attenzione alla corretta polarità (+/-). Montare il coperchio della batteria e avvitarlo in posizione.

Bottoni pile: PERICOLO!

Questo tipo di batteria non deve MAI essere ingerito. Rischio significativo di ustioni elettriche agli organi digestivi, rischio di blocco dei tratti respiratori e digestivi. Tenere queste batterie fuori dalla portata dei bambini.

Se si ingerisce una batteria, cercare servizi di emergenza immediati.



Rischi con batteria

- Le batterie non devono essere ingerite. Tenere le batterie e l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione della batteria, consultare immediatamente un medico.
- Prima di inserire le batterie, verificare che i contatti sul dispositivo e sulle batterie siano puliti e pulirli, se necessario.
- Utilizzare esclusivamente tipi di batterie specificate nei dati tecnici.
- Sostituire sempre tutte le batterie. Non mischiare batterie usate e nuove o batterie. Non utilizzare diversi tipi di batterie, marche o batterie con capacità diverse. Quando installare le batterie, rispettare le polarità (+ /).
- Togliere le batterie dal dispositivo quando vengono utilizzati o se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo. Questo evita potenziali danni se gocciolante.
- In caso di perdita di liquido della batteria, evitare che il liquido vada a contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con l'acido della batteria, lavare immediatamente la parte interessata con acqua pulita e consultare un medico al più presto possibile.
- In caso di perdita di liquido della batteria, rimuovere immediatamente tutte le batterie. Pulire i contatti prima di inserire nuove batterie.
- Le batterie non devono essere ricaricate o riattivate con altri mezzi, non smontare, non aprire, non gettare nel fuoco, non affondare in liquidi e non di esclusione.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- I terminali non devono essere in corto circuito.

PT – AUMENTADORA AJUSTÁVEL ILUMINADA - 087663

Atenção:

Para uma utilização ideal, leia atentamente este manual e mantê-lo seguro para uso futuro.

Informações Sobre O Produto:

Esta lupa portátil e ajustável é ideal para muitas tarefas onde a precisão é essencial. A lupa pode ser colocada no documento a ser ampliado ou segurada na mão graças à alça dobrável.

Uso:

1. Ajuste a ampliação puxando a moldura preta na parte superior da lupa.
2. Pressione o botão ON/OFF na alça para acender a luz. Pressione uma vez para luz branca e uma segunda vez para luz azul.
3. Para substituir as baterias, desparafuse a tampa pequena da bateria na alça e remova as baterias antigas. Insira pilhas novas prestando atenção à polaridade correta (/). Monte a tampa da bateria e aperte-a no lugar.



Botões de pilhas: PERIGO!

Este tipo de bateria NUNCA deve ser engolido. Risco significativo de queimaduras elétricas nos órgãos digestivos, risco de bloqueio dos aparelhos respiratórios e digestivos. Mantenha estas pilhas fora do alcance das crianças.

Se ingerir uma bateria, procure serviços de emergência imediatos.

Riscos com baterias

- As pilhas não devem ser engolidas. Manter as pilhas e o aparelho fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão da bateria, consulte um médico imediatamente.
- Antes de colocar as pilhas, verifique se os contactos do dispositivo e sobre as baterias são limpos e limpá-los se necessário.
- Use apenas tipos de pilhas especificados nos dados técnicos.
- Substitua sempre todas as pilhas. Não utilizar uma pilha nova e uma usada ao mesmo tempo. Não use tipos, marcas e baterias diferentes e têm diferentes capacidades. Enquanto substituiu as baterias, observe a polaridade (+ /).
- Retire as pilhas do dispositivo quando eles são usados ou não usado o dispositivo por um longo período. Isto evita a possibilidade de danos se gotejando.
- Evitar o contacto com a pele ácido de bateria, olhos e mucosas. Em caso de contato com o ácido da bateria, lave imediatamente a parte interessada abundantemente com água limpa e consulte um médico o mais rápido possível.
- Remover imediatamente o dispositivo de uma goteira pilha. Limpe os contatos antes de colocar pilhas novas.
- As baterias devem ser recarregadas ou reativados por outros meios, não desmonte, jogue no fogo, não afundar em líquidos e nenhum desvio.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Os terminais não devem ser curto-circuito.

PL – SKŁADANA LUPA Z LED – 087663

Uwaga:

W celu optymalnego wykorzystania, dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

Informacje O Produkcie:

Ta regulowana, przenośna lupa jest idealna do wykonywania wielu prac, w których ważna jest dokładność. Szklko powiększające można umieścić na powiększonym dokumencie lub trzymać w dłoni dzięki rozkładanej rączce.

Stosowanie:

1. Wyreguluj powiększenie, wyciągając czarną ramkę na górze lupy.
2. Aby włączyć światło, naciśnij przycisk ON/OFF znajdujący się na uchwycie. Naciśnij przycisk raz, aby uzyskać białe światło i drugi raz, aby uzyskać niebieskie światło.
3. Aby wymienić baterie, odkręć małą pokrywę komory baterii na uchwycie i wyjmij zużyte baterie. Włóż nowe baterie, przestrzegając prawidłowej biegunowości (+/-). Załóż pokrywę komory baterii i przykręć ją.



Przycisk komórki: NIEBEZPIECZEŃSTWO!

NIGDY NIE polykaj komórki przycisku. Istnieje wysokie ryzyko oparzeń narządów trawiennych i zatorów dróg oddechowych i przewodu pokarmowego. Przechowywać w nietrze, że dzieci są w nietrzezsz".

W przypadku połknięcia należy natychmiast skontaktować się z pogotowiem ratunkowym.

Niebezpieczeństwo z baterii

- Baterie mogą zostać połknięte niebezpieczna. Dlatego utrzymanie baterii i urządzeń do niedostępnym dla małych dzieci. Połknięcia baterii, pomoc medyczna należy natychmiast zgłosić.
- Sprawdź przed włożeniem baterii, czy styki w urządzeniu i na baterie są czyste iw razie potrzeby oczyścić je.
- Stosuj tylko określony w specyfikacjach technicznych typu baterii.
- Należy wymienić wszystkie baterie. Nowe i zużyte baterie nie użytkować razem. Nie używać różnych typów baterii, marki lub akumulatory o różnych pojemnościach. Przy wymianie baterii na polaryzację (+/-).
- Wyjmij baterie z urządzenia , gdy są zużyte lub nie używać urządzenia dłużej. Aby uniknąć uszkodzenia , które mogą być spowodowane przez nieszczelności.
- W przypadku wycieku z akumulatora, należy unikać. The kontaktu oczu, skóry i błon śluzowych z kwasem akumulatorowym. Po kontakcie z elektrolitem, należy natychmiast przemyc skażone miejsce dużą ilością wody i natychmiast zgłosić się do lekarza.
- Należy natychmiast wyciekające baterie z urządzenia. Oczyść styki przed włożeniem nowej baterii.
- Bateria może być doładowywane, demontowane, wrzuca do ognia, zanurzone w cieczy lub zwarte.
- Non-akumulatory nie mogą być ładowane.
- Końcówki nie mogą być zwarte.

CZ – SKŁADACÍ LUPA S LED - 087663

Pozor:

Pro optimální využití, pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte pro budoucí použití bezpečně.

Informace O Výrobku:

Tato nastavitelná přenosná lupa je ideální pro mnoho úkolů, kde je přesnost zásadní. Lupu lze umístit na zvětšený dokument nebo držet v ruce díky výklopné rukojeti.

Použití:

1. Upravte zvětšení vytažením černého rámečku v horní části lupy.
2. Pro zapnutí světla stiskněte tlačítko ON / OFF na rukojeti. Stiskněte tlačítko jednou pro bílé světlo a podruhé pro modré světlo.
3. Chcete-li vyměnit baterie, odšroubujte malý kryt bateriového prostoru na rukojeti a vyjměte použité baterie. Vložte nové baterie se správnou polaritou (+/-). Vraťte zpět kryt prostoru pro baterie a přišroubujte jej.



Knoflíkové buňky: NEBEZPEČÍ!

NIKDY nespolkněte knoflíkovou buňku. Existuje vysoké riziko popálenin trávicích orgánů a ucpaní dýchacích a trávicích cest. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Při požití okamžitě kontaktujte záchranou službu.

Nebezpečí z baterií

- Baterie mohou spolknout riskantní. Proto mějte baterie a zařízení pro dosah malých dětí. Baterie se polykají, lékařská pomoc je třeba hledat okamžitě.
- Kontrola před vložením baterií, zda jsou kontakty v přístroji a na bateriích čisté a případně očistit.
- Používejte pouze specifikovaný v technických specifikacích typ baterie.
- Vždy vyměňujte všechny baterie. Nemíchat nové a použité baterie. Nikdy nepoužívejte různé typy baterií, značky nebo baterie s různými kapacitami. Při výměně baterií na polaritu (+/-).
- Vyjmete baterie z přístroje, pokud jsou opotřebované nebo nepoužívejte přístroj déle. Aby nedošlo k poškození, které může být způsobeno vytečením baterií.
- V případě úniku baterie, vyhněte. Kontaktů pokožky, očí a sliznic s kyselinou v akumulátorech. Při styku s elektrolytem, omývejte postiženou oblast okamžitě důkladně vypláchněte vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Vezměte okamžitě úniků z baterií ze zařízení. Před vložením nové baterie vyčistěte kontakty.
- Baterie může být dobít, rozebere, házet do ohně, ponořený do kapaliny nebo zkrat.
- Non-dobíjecí baterie nelze dobíjet.
- Terminály nemusí být zkratovat.

SK – SKLADACIA LUPA S LED - 087663

Pozor:

Pre optimálne využitie, starostlivo prečítajte tento návod a uschovajte pre budúce použitie bezpečné.

Informácie O Výrobku:

Táto nastaviteľná prenosná lupu je ideálna pre mnoho úloh, kde je presnosť zásadná. Lupu je možné umiestniť na zväčšený dokument alebo držať v ruke vďaka výklopnej rukoväti.

Použitie:

1. Upravte zväčšenie vytiahnutím čierneho rámečka v hornej časti lupy.
2. Pre zapnutie svetla stlačte tlačidlo ON / OFF na rukoväti. Stlačte tlačidlo raz pre biele svetlo a druhýkrát pre modré svetlo.
3. Ak chcete vymeniť batérie, odskrutkujte malý kryt batériového priestoru na rukoväti a vyberte použité batérie. Vložte nové batérie so správnou polaritou (+/-). Vráťte späť kryt priestoru pre batérie a priskrutkujte ho.



Gombíkové články: NEBEZPEČENSTVO!

NIKDY neprehltaj gombíková bunka. Existuje vysoké riziko popálenín tráviacich orgánov a upchatia dýchacích a tráviacich ciest. Uchovávajte mimo dosahu detí.

Po požití okamžite kontaktujte záchrannú službu.

Nebezpečnostvo z batérii

- Batérie môžu prehltnúť riskantné. Preto majte batérie a zariadení pre dosahu malých detí. Batérie sa prehltajú, lekárska pomoc je potrebné hľadať okamžite.
- Kontrola pred vložením batérii, či sú kontakty v prístroji a na batériách čisté a prípadne očistiť.
- Používajte iba špecifikovaný v technických špecifikáciách typ batérie.
- Vždy vymieňajte všetky batérie. Nepoužívajte staré a nové batérie dohromady. Nikdy nepoužívajte rôzne typy batérii, značky alebo batérie s rôznymi kapacitami. Pri výmene batérii na polaritu (+/-).
- Vyberte batérie z prístroja, ak sú opotrebované alebo nepoužívajte prístroj dlhšie. Aby nedošlo k poškodeniu, ktoré môže byť spôsobené vytečeniu batérii.
- V prípade úniku batérie, vyhnite. Kontaktů pokožky, očí a sliznic s kyselinou batérie. Při styku s elektrolytom, umyte postihnutú oblasť okamžite dôkladne vypláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Vezmite okamžite úniku z batérii zo zariadenia. Před vložením novej batérie vyčistite kontakty.
- Batérie sa nesmú dobíjať, rozoberať, hodia do ohňa, ponoriť alebo skratovaný v kvapalinách.
- Non-dobíjacie batérie nemôže dobíjať.
- Terminály nemusí byť skratovať.

РУС – СКЛАДНАЯ ЛУПА СО СВЕТОДИОДОМ - 087663

Внимание :

Для оптимального использования, внимательно прочтите это руководство и обеспечить его безопасность для будущего использования.

Информация О Продукте :

Эта регулируемая портативная лупа идеально подходит для многих задач, где важна точность. Лупу можно положить на увеличенный документ или держать в руке благодаря складной ручке.

Использование :

1. Отрегулируйте увеличение, потянув за черный прямоугольник в верхней части увеличительного стекла.
2. Нажмите кнопку ON/OFF на ручке, чтобы включить свет. Нажмите кнопку один раз для белого света и второй раз для синего света.
3. Чтобы заменить батарейки, отвинтите маленькую крышку батарейного отсека на рукоятке и извлеките использованные батарейки. Вставьте новые батарейки, соблюдая полярность (+/-). Установите на место крышку батарейного отсека и закрутите ее.



Кнопочные ячейки: ОПАСНОСТЬ!

Никогда не глотайте кнопку ячейки. Существует высокий риск ожогов органов пищеварения и закупорк дыхательных путей и пищеварительного тракта. Держите вне досягаемости детей.

При проглатывании немедленно обратитесь в службу скорой помощи.

Опасность от батарей

- Батареи могут быть проглочены опасным. Поэтому храните батарейки и оборудование для недоступным для детей месте. Батарея проглатывании медицинская помощь следует искать сразу.
- Проверьте перед установкой батарей, будь то контакты в устройстве и на батарейках чистые и, при необходимости, очистите их.
- Используйте только указанный в технических характеристиках типа батарее.
- Всегда заменяйте все батарейки. Не используйте новые и использованные батарейки вместе. Никогда не используйте различные типы батарей, бренды или батареи различной емкости. При замене батарей на полярность (+/-).
- Удалите элементы питания из устройств, хранившихся неиспользуемыми долгое время. Во избежание повреждений, которые могут быть вызваны протечки.
- Если батарея протекла, избегайте. Контакт кожи, глаз и слизистых оболочек с аккумуляторной кислотой. При контакте с электролитом, промойте пораженный участок немедленно промыть большим количеством воды и немедленно обратиться к врачу.
- Возьмите утечка батарее из устройства, немедленно. Чистка контактов перед установкой новой батарее.
- Аккумулятор не должен быть пополнен, разобрали, брошенная в огонь, затопление или короткое замыкание в жидкостях.
- Батарейки не может быть пополнен.
- Терминалы не могут быть закорочены.

SE - VINKNING FÖRSTORARE MED LED - 087663

Varning:

För optimal användning, läs denna bruksanvisning noggrant och förvara den på ett säkert sätt för framtida bruk.

Produktinformation:

Denna justerbara bärbara förstoringsglas är idealisk för många uppgifter där noggrannhet är avgörande. Förstoringsglas kan placeras på ett förstorat dokument eller hållas i handen tack vare det fällbara handtaget.

Användningen:

1. Justera förstoringen genom att dra ut den svarta rutan längst upp på förstoringsglas.
2. Tryck på ON/OFF-knappen på handtaget för att tända lampan. Tryck en gång på knappen för det vita ljuset och andra gången för det blå ljuset.
3. För att byta batterier, skruva av det lilla batterilocket på handtaget och ta bort de använda batterierna. Sätt i nya batterier med rätt polaritet (+/-). Sätt tillbaka batterifackets lock och skruva fast det.



Knappceller: FARA!

Svälj ALDRIG en knappcell. Det finns en hög risk för brännskador på matsmältningsorgan och blockeringar av andnings- och matsmältningskanalen. Förvaras utom räckhåll för barn.

Vid förtäring, kontakta ambulansen omedelbart.

Risker med batterier

- Batterierna ska inte sväljas. Därför håll batterier och utrustning utom räckhåll för barn. Om batteri sväljs, kontakta läkare omedelbart.

- Innan du placerar batterierna, kontrollera om kontakterna i enheten och på batteriet är rena och, om nödvändigt, rengör dem.
- Använd endast typ av batteri som anges i tekniska data.
- Alltid ersätta alla batterier. Gör inte mix används batterier med nya batterier. Använd inte olika typer, varumärken eller batterier med olika kapacitet. Vid byte av batterier, se till att polariteten (+/-).
- Ta ut batterierna från enheten när de har slut eller när du inte använder enheten på länge. För att undvika skador som kan orsakas av läckage.
- Om ett batteri rinner, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinner med batterisvra. Vid kontakt med batterisvra, omedelbart sköli platserna som är berörda med rikligt med rent vatten och uppsök läkare omedelbart.
- Bort omedelbart enheten batteri flöda. Ren kontaktarna innan du sätter nya batterier.
- Batterierna måste inte laddas eller återaktiveras med andra medel, ta dem isär, inte öppna dem, kasta dem inte i elden, inte störta i vätskor och inte Kortslut dem inte.
- Ikke-oppladdningsbara batterier får inte laddas.
- Leverans terminalerna får inte kortsutas.

NO - VINKENDE FORSTØRRE MED LED – 087663

Advarsel:

For optimal bruk, les denne bruksanvisningen nøye og oppbevar den trygt for fremtidig referanse.

Produktinformasjon:

Dette justerbare bærbare forstørrelsesglasset er ideelt for mange oppgaver der nøyaktighet er avgjørende. Forstørrelsesglasset kan plasseres på et forstørret dokument eller holdes i hånden takket være det sammenleggbare håndtaket.

Bruken:

1. Juster forstørrelsen ved å trekke ut den svarte boksen på toppen av forstørrelsesglasset.
2. Trykk på PÅ/AV-knappen på håndtaket for å slå på lampen. Trykk én gang på det hvite lyset og det blå lyset andre gang.
3. For å bytte batterier, skru av det lille batteridekselet på håndtaket og fjern de brukte batteriene. Sett inn nye batterier med riktig polaritet (+/-). Sett på plass batteridekselet og skru det på.



Knappceller: FARE!

Svelg ALDRI en knappcelle. Det er stor risiko for brannskader i fordøyelsesorger og blokkeringer av luftveier og fordøyelseskkanaler. Oppbevare deg utilgjengelig for barn.

Ved svelging, kontakt ambulansetjenesten umiddelbart.

Risiko med batterier

- Batterier bør ikke svelges. Derfor holde batterier og utstyr utilgjengelig for barn. Hvis batteriet blir svelget, se en lege umiddelbart.
- Før du plasserer batteriene, sjekk hvis kontaktene i enheten og batteriet er rene og, om nødvendig rengjøres.
- Alltid kun typen batteri som er angitt i de tekniske dataene.
- Alltid erstatte alle batterier. Giør ikke blanding brukes batteriene med nye batterier. Ikke bruk forskjellige, merker eller batterier med forskjellige størrelser. Når du erstatte batteriene, sikre polariteten (+/-).
- Ta ut batteriene fra enheten når de er tom, eller når du ikke bruker enheten på lenge. For å unngå skader som kan oppstå som følge av lekkasje.
- Hvis et batteri flyter, unngå kontakt med hud, øyne og slimhinner med batterisvra. Ved kontakt med batterisvra, umiddelbart skylld stedene opptatt med mye rent vann og se en lege umiddelbart.
- Fjern umiddelbart enheten et batteri strømmer. Rengjør kontaktene før du setter nye batterier.
- Batterier må ikke lades eller aktiveres med andre midler, ta ikke dem fra hverandre, ikke åpne dem, ikke kaste dem på ilden, ikke stupe i væsker og ikke kortslett dem.
- Ikke-oppladbare batterier må ikke lades. Forsyning terminaler må ikke være kortslettet.

FI - WAVING LAAJENTAA LED:LLÄ – 087663

Varoitus:

Parhaan käytön varmistamiseksi lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

Tuotetiedot:

Tämä säädettävä kannettava suurennuslasi on ihanteellinen moniin tehtäviin, joissa tarkkuus on ratkaisevan tärkeää. Taitettavan kahvan ansiosta suurennuslasi voidaan asettaa suurennetusasiakirjan päälle tai pitää sitä kädessä.

Käyttö:

1. Säädä suurennusta vetämällä ulos suurennuslasin päällä oleva musta laatikko.

2. Paina kahvassa olevaa ON/OFF-painiketta syyttääksesi lampun. Paina valkoista valoa ja sinistä valoa kerran toisen kerran.

3. Vaihda paristot irrottamalla pariston pieni kansi kahvasta ja poista käytetyt paristot. Aseta uudet paristot oikein päin (+/-). Aseta akun kansi takaisin paikalleen ja ruuvaa se kiinni.



Nappikennot: VAARA!

Älä KOSKAAN niele nappikennoa. Ruoansulatuselimiin ja hengitys- ja ruoansulatuskanavan tukoksiin on suuri palovammojen riski. Pysy poissa lasten ulottumatomissa.

Jos se niellään, ota välittömästi yhteys ambulanssipalveluun.

Riskejä akulla

- Akkuja ei saa niellä. Siksi pitää akut ja laitteet poissa lasten ulottuvilta. Akku nieltynä lääkäriin välittömästi.
- Ennen saattamista paristot, tarkista, onko laitteen ja akun yhteyshenkilöiden ovat puhtaita ja tarvittaessa puhdistane.
- Käytä vain tyyppinen akku ilmaistu tekniset tiedot.
- Aina vaihtaa. Eivät ole mix Käytetyt akut paristot. Älä käytä eri, tuotemerkejä tai akut videolaitteilla. Kun vaihdat paristot, varmista napaisuus (+/-).
- Poista paristot laitteesta, kun ne ovat tyhjiä tai jos et käytä laitetta pitkään. Näin vältät vahingot, joita voi syntyä, kun ne virtaavat.
- Jos akun virtaa, Vältä kontaktia iholle, silmiin ja limakalvoille akkuhappo. Akkuhappo roiskeet välittömästi huuhtelee runsaalla puhtaalla vedellä paikalle ja lääkäriin välittömästi.
- Poista heti laitteen akun virtaa. Puhdistaa kosketuspinnat, ennen kuin laitat paristot.
- Paristoja ei saa ladata tai muulla tavoin aktivoitava ei oteta heidät, ei avaudu, ei tarvitse heittää niitä tuleen, syöksy nesteitä ja olla oikosulku niitä.
- Non-akut pitää ei ladata.
- Tarjonnan liittimiin saa oikosulussa.



FR - Mise au rebut de l'appareil : La directive Européenne 2012/19/UE sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

GB - This product is labelled in accordance with European Directive 2012/19/UE concerning used electrical and electronic appliances (WEEE). Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

DE - Gebrauchte elektrische Geräte: Die europäische Richtlinie 2012/19/UE über die mit elektrischen und elektronischen Komponenten ausgestatteten Abfälle (WEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen und die Gesundheit sowie die Umwelt zu schützen.

NL - Verwijdering van het apparaat: Europese richtlijn 2012/19/UE inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de teruggewinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

ES - Reciclaje: Este producto lleva el símbolo de descarte selectivo de equipamiento eléctrico y electrónico (RAEE). Esto significa que el aparato debe manipularse siguiendo las directivas europeas 2012/19/UE para ser reciclado o desmantelado con el fin de minimizar su impacto en el medio ambiente. Para mayor información, por favor contacte a sus autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de desecho selectivo son potencialmente peligrosos para el ambiente y para la salud humana debido a la presencia de substancias peligrosas en ellos.

IT - Smaltimento dell'apparecchio: La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel circuito normale dei rifiuti urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e di riciclaggio dei materiali che li compongono e ridurre l'impatto sulla salute umana e l'ambiente.

PT - O caixote com uma cruz indica que o produto (REEE) preenche os requisitos exigidos pela nova directiva introduzida na tutela do ambiente 2012/19/UE e que no fim do seu ciclo de vida deve ser encaminhado para um local apropriado. Pedir informações às autoridades locais competentes sobre os locais indicados para a recolha de desperdícios. Ao não agir de acordo com o indicado neste parágrafo terá que responder segundo as leis em vigor.

CZ - Likvidace zařízení: Evropská směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení 2012/19/UE (OEEZ) vyznčuje, aby domácí spotřebiče nebyly vyhazovány do běžného komunálního odpadu. Použitá zařízení musí být oddělně od předního odpadu pro zajištění recyklace materiálů. Snižují se tím dopady na lidské zdraví a životní prostředí.

SK - Ochrana životného prostredia - smernica 2012/19/UE (OEEZ): Pre ochranu našej prírody a zdravia musia byť odsúladené elektrické prístroje odstránené podľa určitých pravidiel. To si vyznačuje nasadenie predajcov a spotrebiteľov. Z toho dôvodu nemôže byť prístroj odstránený ako netriedený zvyšný odpad, ako naznačuje symbol, ktorý je vyobrazený na typovom štítku. Preto musí byť prístroj poslaný späť predajcovi, alebo prinesený do zberu pre triedený odpad, kde s odsúladenými prístrojmi špeciálne nakladajú alebo ich rekurujú.

PL - Utylizacja urządzeń: Dyrektywa Europejska 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), nakazuje, aby zużytych domowych urządzeń elektrycznych nie wprowadzać do normalnego strumienia odpadów komunalnych. Zużyte urządzenia powinny być zbierane oddzielnie, aby zoptymalizować poziom odzysku i recykling zawartych w nich materiałów oraz ograniczyć niekorzystny wpływ na zdrowie człowieka i na środowisko naturalne.

РУС - Маркировка символом перерезанного мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2012/19/UE. Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслужившего поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

RO - Aruncarea aparatului la gunoeria Europeana 2012/19/UE referitoare la deseurile din Echiptamente electrice si Electronice (DEEE), cere ca aparatele de bucatarie folosite sa nu fie aruncate in fluxul normal al deeurilor municipale. Aparatele folosite trebuie colectate separat pentru a optimiza procentul de recuperare e si reciclaie a materialelor componente si a reduce impactul acestora asupra sanatatii oamenilor si a mediului.



FR - Les piles et les accus ne doivent pas être éliminés dans les ordures ménagères normales. En tant que consommateur final, vous êtes contraint par la loi de rendre/éliminer correctement les piles usées. Après usage, vous pouvez rapporter gratuitement les piles là où vous les avez achetées ou à proximité de chez vous (p. ex. dans des centres de récupération du commerce ou dans les centres communaux). Ne donner au recyclage que des piles entièrement déchargées en prenant soin de recouvrir les bornes de scotch.

GB - Batteries and storage batteries must not be disposed of in normal household waste. As the end user you are legally responsible for returning or properly disposing of the batteries. After use you can return the batteries to the place where you bought them free of charge (e. g. at the collection point in the shop or at local authority collection points). Batteries must be returned discharged and with sealed terminals.

DE - Batterien und Akkus dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich zur Rückgabe/ unentgeltlich zurückgeben (z. B. bei den Sammelstellen im Handel oder bei kommunalen Sammelstellen). Batterien nur vollständig entladen mit abgeklebten Batteriepolen zurückgeben.

NL - Batterijen en accu's mogen niet worden verwijderd met het normale huisvuil. Als eindgebruiker bent u wettelijk verplicht gebruikte batterijen terug te geven/op een regelmatige manier te verwijderen. U kunt de batterijen na gebruik gratis terugbezorgen in het verkooppunt of in de onmiddellijke buurt ervan (bijv. bij de inkooppunten in de handel of bij communale inzamelpunten). Alleen lege batterijen met afgedekte polen terugbezorgen.

ES - Deseche las pilas en los lugares habilitados al efecto para que puedan ser recicladas. Las pilas gastadas son altamente contaminantes. Las baterías solo deben ser devueltas descargadas y sus terminales deben estar selladas con cinta aislante adhesiva para su eliminación.

IT - Non gettate le batterie esauste o danneggiate nei rifiuti domestici per non danneggiare l'ambiente. Le batterie esauste devono essere smaltite in rispetto delle normative ambientali in vigore, presso un centro di raccolta autorizzato, o depositate negli appositi contenitori presso il punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto. Quando si smaltiscono le batterie, isolarne i contatti con del nastro adesivo.

PT - As pilhas que acompanham este produto atendem às normas e resoluções vigentes no país. Ao final de sua vida útil, descarte-as nos locais a elas destinados, segundo instruções do respectivo fabricante da pilha, garantindo, assim, que não agridam o meio ambiente. As pilhas só devem ser devolvidas descarregadas e os terminais devem ser isolados com fita.

CZ - Vybíté baterie jsou zvláštním odpadem a nepatří do domovního odpadu a musí být s nimi zacházeno tak, aby nedocházelo k poškození životního prostředí! K těmto účelům (k jejich likvidaci) slouží speciální sběrné nádoby v prodejnách s elektrospotřebiči nebo ve sběrných surovinách! Baterie zcela vybijet a vkládat s olepenými kontakty.

SK - Baterie riadne zlikvidujte odhodením do zberných nádob v obchodoch, ktoré sú špeciálne určené na tento účel. Baterie nepatria do domového odpadu. Batéria len úplne vybitý akumulátor s lepenými návrte poliakov.

PL - Zużytych akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Akumulatory należy oddawać w punkcie zbiorczym zużytych baterii. Baterie tylko w pełni rozładowane z zaklejoną taśmą oddawać.

PYC - В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы EC2002/96/EC и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Батареи только полностью разряжен аккумулятор с тесьмой изоляции полюсов.

RO - Este interzisă eliminarea bateriilor în resturile menajere. Fiecare consumator are obligația legală de a preda bateriile la un centru de colectare local. Această obligație are scopul de a asigura eliminarea ecologică a bateriilor. Predați bateriile numai dacă sunt descărcate. Bateriile descărcate numai bateria complet cu bandă adezivă de retur polonezii.

SE - Det inbyggda batteriet innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Ta alltid ur batteriet innan du kasserar apparaten eller lämnar in den vid en officiell åter vinningsstation. Lämna batteriet vid en officiell åter vinningsstation för batterier.

NO - De innebygde batteriene består av stoffer som kann forurense miljøet. Ta alltid ut batteriene før du leverer apparatet på et offentlig innsamlingssted. Lever batteriene på et offentlig innsamlingssted for batterier.

FI - Paristojen hävittäminen: Paristoja ei saa hävittää talousjätteiden mukana. Jokaisella kultu- tajalla on lakisääteinen velvollisuus luovuttaa paristot kuntansa/ kaupunginosansa tai kaupan keräilypisteeseen. Tämän tarkoituksella on varmistaa, että paristojen hävittämisestä ei aiheudu vaaraa ympäristölle. Palauta paristot ainoastaan purkautuneina.